PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

LIBE_PV(2007)0124_1

PROCESSO VERBALE
della riunione del 24 gennaio 2007, dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.30, e
del 25 gennaio 2007, dalle 9.00 alle 12.30
BRUXELLES

La riunione ha inizio mercoledì 24 gennaio 2007 alle 9.12, sotto la presidenza di Jean-Marie Cavada (presidente).

1. Approvazione dell'ordine del giorno LIBE_OJ (2007)0124_1

L'ordine del giorno è approvato

Il presidente riferisce sulla risoluzione recentemente approvata in Aula relativa allo svolgimento della riunione nell'ambito della nuova legislatura. Sono accolti i nuovi membri provenienti da Bulgaria e Romania:

Konstantin Dimitrov (PPE-DE),
Mladen Petrov Chervenyakov (PSE),
Adina Ioana Vălean (ALDE).

Inoltre, viene comunicato che la riunione costitutiva della commissione LIBE avrà luogo il 1° febbraio 2007.

2. Approvazione dei processi verbali:

della riunione straordinaria LIBE del 10 gennaio 2005, Strasburgo
PE355.731 v01-00
della riunione straordinaria LIBE del 4 luglio 2005, Strasburgo
PE362.496 v01-00
della riunione straordinaria LIBE del 24 ottobre 2005, Strasburgo
PE364.932 v01-00

I processi verbali sono approvati.

3. Comunicazioni del presidente

Il presidente riferisce sui prossimi seminari riguardanti l'immigrazione legale e illegale del 30 gennaio 2007 e la protezione delle infrastrutture critiche europee del 31 gennaio 2007, di cui l'ultimo organizzato congiuntamente con l'Assemblea parlamentare della NATO.

Il presidente riferisce sul Consiglio informale "Giustizia e Affari interni" tenutosi a Dresda.

Mercoledì 24 gennaio 2007, dalle 9.00 alle 9.45

4. Diritti processuali in procedimenti penali nel territorio dell'Unione europea
LIBE/6/22045
Relatrice: Kathalijne Maria Buitenweg (Verts/ALE)

* 2004/0113(CNS) COM(2004)0328 - C6-0071/2004

- Presentazione della situazione attuale da parte della Commissione e della presidenza

Intervengono: Peter Csonka (Commissione), Kathalijne Maria Buitenweg, Sarah Ludford, Michael Cashman, Frühauf (presidenza tedesca), Adina-Ioana Vălean, Jean-Marie Cavada.

Mercoledì 24 gennaio 2007, dalle 9.45 alle 10.20

5. Verso una strategia dell'Unione europea sui diritti dell'infanzia
LIBE/6/43585
Relatrice: Roberta Angelilli (UEN)

- Primo scambio di opinioni

Intervengono: Roberta Angelilli, Michael Cashman, Edit Bauer, Luciana Sbarbati, Irena Belohorská, Inger Segelström, Kinga Gál, Johannes Blokland, Genowefa Grabowska, Ewa Klamt, Trousson (Commissione).

Mercoledì 24 gennaio 2007, dalle 10.20 alle 11.00

Stefano Zappalà (vicepresidente) assume la presidenza.

6. Legge applicabile in materia matrimoniale
LIBE/6/39639

Relatrice: Evelyne Gebhardt (PSE)

- Primo scambio di opinioni

* 2006/0135(CNS) COM(2006)0399 - C6-0305/2006
Merito: LIBE F - Evelyne Gebhardt (PSE)
Parere: JURI A - Carlo Casini (PPE-DE)
FEMM A

Intervengono: PeterBeaten (Commissione), Inger Segelström, Sarah Ludford, Ignasi Guardans Cambó, Panayiotis Demetriou, Simon Busuttil, Johannes Blokland, Evelyne Gebhardt.

Mercoledì 24 gennaio 2007, dalle 11.00 alle 11.45

Jean-Marie Cavada (presidente) assume la presidenza.

7. Squadre d'intervento rapido alle frontiere
LIBE/6/39464

PR - PE380.718v01-00

Relatore: Gérard Deprez (ALDE)

- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti
- Termine per la presentazione degli emendamenti: **5 febbraio 2007 alle 9.00**

***I 2006/0140(COD) COM(2006)0401 - C6-0253/2006
Merito: LIBE F - Gérard Deprez (ALDE) PE380.718 v01-00
Parere: AFET A

Tale punto nell'ordine del giorno è rinviato a una prossima riunione.

I punti 8 e 9 sono trattati congiuntamente alla riunione:

8. Accordo di facilitazione del rilascio dei visti per soggiorni di breve durata fra la CE e la Russia
LIBE/6/36156

PR - PE378.770v01-00
DT - PE378.863v02-00

Relatrice: Maria da Assunção Esteves (PPE-DE)

- Esame del progetto di relazione
- Termine per la presentazione degli emendamenti: **26 gennaio 2007 alle 12.00**

* 2006/0062(CNS) COM(2006)0188 - C6-0169/2006
Merito: LIBE F - Maria da Assunção Esteves (PPE-DE) PE378.770 v01-00
Parere: AFET A - Ari Vatanen (PPE-DE) PE376.408 v02-00

9. Accordo di riammissione tra la Comunità europea e la Federazione russa

LIBE/6/36157

PR - PE378.768v01-00
DT - PE378.864v02-00

Relatrice: Maria da Assunção Esteves (PPE-DE)

- Esame del progetto di relazione
- Termine per la presentazione degli emendamenti: **26 gennaio 2007 alle 12.00**

*	2006/0064(CNS)	COM(2006)0191 - C6-0168/2006	
Merito:	LIBE F -	Maria da Assunção Esteves (PPE-DE)	PE378.768 v01-00
Parere:	AFET A -	Józef Pinior (PSE)	PE376.406 v02-00

Intervengono: Jean-Marie Cavada, Maria da Assunção Esteves, Henrik Lax, Martine Roure, Friedrich Loeper (Consiglio), sig. De Ceuster (Commissione)

La lettera del 22 gennaio 2007 da parte del vicepresidente della Commissione Franco Frattini al presidente della commissione LIBE riguardante vari argomenti connessi alle agevolazioni per i visti e agli accordi di riammissione tra la Comunità europea e la Federazione russa (lettera registrata A(2007)1534) viene distribuita durante la riunione.

Mercoledì 24 gennaio 2007, dalle 11.45 alle 12.30 (a porte chiuse)

10. Riunione dei coordinatori

Mercoledì 24 gennaio 2007, dalle 15.00 alle 16.30

11. Presentazione delle priorità della presidenza tedesca e conclusioni della riunione del Consiglio "Giustizia e Affari interni" a Dresda, alla presenza di Wolfgang Schäuble, ministro degli Interni e Brigitte Zypries, ministro della Giustizia

Intervengono: Wolfgang Schäuble (presidenza tedesca), Brigitte Zypries (presidenza tedesca), Ewa Klamt, Kathalijne Maria Buitenweg, Stavros Lambrinidis, Jeanine Hennis-Plasschaert, Martine Roure, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sarah Ludford, Giovanni Claudio Fava, Alexander Alvaro, Johannes Blokland, Gérard Deprez, Panayiotis Demetriou, Barbara Kudrycka, Ioannis Varvitsiotis, Patrick Gaubert, Roger Knapman, Hubert Pirker, Bárbara Dührkop Dührkop, Jaime Mayor Oreja, Timothy Kirkhope, Stefano Zappalà, Edith Mastenbroek, Adina-Ioana Vălean.

Mercoledì 24 gennaio 2007, dalle 16.30 alle 17.15

Stefano Zappalà (vicepresidente) assume la presidenza.

12. Decisione quadro sulla lotta al razzismo e alla xenofobia: ravvicinamento delle legislazioni, maggiore cooperazione
2001/0270 (CNS)

- Presentazione della situazione attuale da parte della Commissione e della presidenza

Intervengono: Peter Csonka (Commissione), Mattias Hellman (Consiglio), Martine Roure, Sarah Ludford, Edit Bauer, Magda Kósáné Kovács, Kathalijne Maria Buitenweg.

Mercoledì 24 gennaio 2007, dalle 17.15 alle 18.30

13. Strategia relativa alla dimensione esterna dello spazio di libertà, sicurezza e giustizia
LIBE/6/36415

DT - PE374.127v01-00

Relatore: Bogdan Klich (PPE-DE)

- Esame di un documento di lavoro alla presenza della Commissione e della presidenza

	2006/2111(INI)	COM(2005)0491	
Merito:	LIBE F* -	Bogdan Klich (PPE-DE)	
Parere:	AFET A* -	Aloyzas Sakalas (PSE)	PE376.668 v01-00
			PE382.583 v01-00

Intervengono: Bogdan Klich, Hamrin (Commissione), Rudolf Roy (presidenza tedesca), Martine Roure, Kathalijne Maria Buitenweg.

Giovedì 25 gennaio 2007, dalle 9.00 alle 10.00

Jean-Marie Cavada (presidente) assume la presidenza.

14. Alla presenza di Franco FRATTINI, vicepresidente della Commissione europea

- Presentazione delle priorità della Commissione per il 2007 e degli atti recentemente adottati (Agenzia europea dei diritti fondamentali, programmi pluriennali)

Intervengono: Franco Frattini (Commissione), Sarah Ludford, Johannes Blokland, Martine Roure, Inger Segelström, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Patrick

Gaubert, Javier Moreno Sánchez, Adina-Ioana Vălean, Jean Lambert, Genowefa Grabowska, Bill Newton Dunn, Luciana Sbarbati, Henrik Lax, Mario Borghezio, Stefano Zappalà, Ignasi Guardans Cambó.

15. Comunicazione delle decisioni approvate durante la riunione dei coordinatori

Giovedì 25 gennaio 2007, dalle 10.00 alle 10.30

16. Autenticazione della versione in lingua maltese del protocollo del 26 ottobre 2004 all'accordo fra la Comunità europea e la Svizzera sulla libera circolazione delle persone
LIBE/6/43099

PR - PE384.219v01-00

Relatore: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Esame del progetto di relazione
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti
- Termine per la presentazione degli emendamenti: **26 gennaio 2007 alle 12.00**

*** 2006/0232(AVC) COM(2006)0704
Merito: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE) PE384.219 v01-00
Parere: AFET A

Interviene: Jean-Marie Cavada

Stefano Zappalà (vicepresidente) assume la presidenza.

17. Autenticazione di un accordo tra la Comunità europea e la Svizzera sulla libera circolazione delle persone, redatto in lingua ceca, estone, ungherese, lettone, lituana, maltese, polacca, slovacca e slovena
LIBE/6/43337

PR - PE384.220v01-00

Relatore: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Esame del progetto di relazione
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti
- Termine per la presentazione degli emendamenti: **26 gennaio 2007 alle 12.00**

*** 2006/0235(AVC) COM(2006)0717
Merito: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE) PE384.220 v01-00
Parere: AFET A

Tale punto nell'ordine del giorno è rinviato a una prossima riunione.

Giovedì 25 gennaio 2007, dalle 10.30 alle 11.00

18. Controllo dell'acquisto e del possesso di armi

LIBE/6/35338

PA - PE380.586v01-00

Relatore per parere: Alexander Alvaro (ALDE)

- Secondo scambio di opinioni

***I 2006/0031(COD) COM(2006)0093 - C6-0081/2006
Merito: IMCO F* - Gisela Kallenbach (Verts/ALE) PE380.818 v01-00

Tale punto nell'ordine del giorno è rinviato a una prossima riunione.

Giovedì 25 gennaio 2007, dalle 11.00 alle 11.30

19. Istituzione dell'Ufficio europeo di polizia (EUROPOL)
LIBE/6/44756

- Presentazione da parte della Commissione

* 2006/0310(CNS) COM(2006)0817
Merito: LIBE F

Intervengono: sig.ra Delattre (Commissione), Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Martine Roure, Luciana Sbarbati.

Mercoledì 25 gennaio 2007, dalle 11.30 alle 12.30

20. Individuazione, designazione e protezione delle infrastrutture critiche europee
LIBE/6/44115

- Presentazione da parte della Commissione

* 2006/0276(CNS) COM(2006)0787
Merito: LIBE F
Parere: ECON, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN

Intervengono: Ovilius (Commissione), Jeanine Hennis-Plasschaert.

21. Varie

Nulla da segnalare.

22. Data e luogo della prossima riunione

Martedì 30 gennaio 2007, dalle 15.00 alle 18.30 (seminario "Migrazione europea: affrontare la sfida")

Mercoledì 31 gennaio 2007, dalle 9.30 alle 12.30, Bruxelles (riunione congiunta con l'Assemblea parlamentare della NATO – commissione per la dimensione civile della sicurezza)

Giovedì 1° febbraio 2007, dalle 15.00 alle 18.30, Bruxelles.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Stefano Zappalà (VP) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (1,2), Patrick Gaubert (VP) (1,2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1), Roberta Angelilli (1), Alfredo Antoniozzi (1), Edit Bauer (1), Johannes Blokland (1,2), Mario Borghezio (2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Maria Carlshamre (1), Michael Cashman (1), Mladen Petrov Chervenyakov (1), Carlos Coelho (1), Panayiotis Demetriou (1,2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Konstantin Dimitrov (1,2), Kinga Gál (1,2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1,2), Lilli Gruber (1,2), Adeline Hazan (1), Lívia Járóka (1,2), Timothy Kirkhope (1), Ewa Klamt (1), Magda Kósáné Kovács (1,2) Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Barbara Kudrycka (1), Romano Maria La Russa (1), Henrik Lax (1,2), Sarah Ludford (1,2), Marian-Jean Marinescu (1,2), Edith Mastenbroek (1), Jaime Mayor Oreja (1), Hartmut Nassauer (1,2), Athanasios Pafilis (1), Martine Roure (1,2), Luciana Sbarbati (1,2), Inger Segelström (1,2), Károly Ferenc Szabó (1,2), Adina-Ioana Vălean (1,2) Ioannis Varvitsiotis (1,2), Donato Tommaso Veraldi (1), Tatjana Ždanoka (1,2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Marco Cappato (1), Gérard Deprez (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1,2), Maria da Assunção Esteves (1), Claudio Fava (1,2), Evelyne Gebhardt (1), Roland Gewalt (1), Genowefa Grabowska (1,2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1,2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1,2), Bogdan Klich (1), Roger Knapman (1), Jean Lambert (1,2), Javier Moreno Sánchez (1,2), Bill Newton Dunn (1,2), Vincent Peillon (1), Hubert Pirker (1), Herbert Reul (1), Marie-Line Reynaud (1), Rainer Wieland (1)

178 (2)
183 (3)
Irena Belohorská (2), Simon Busuttil (1,2), Manolis Mavrommatis (2)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

(1) 24.01.2007
(2) 25.01.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Jaskowia Council Presidency: Schäuble, Zypries, Beckmann, Brand, Frühauf, Jung, Loeper,	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Beaton, Bettanini, Bowman, Corrado, Csonka, De Ceuster, Deka, Delattre, Ekström, Hamrin, Loonela, Marino, Morgan, Soares, Soreca, Trousson,	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez Figaredo, Isaacs, Speiser
PSE	Eggerder, Dorodnova, Lemarchal, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg, Stavinoha
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Borzsak, Gandolfo, Kalb
DG IPOL	Apap, Davoli, Harris, Laprat
DG EXPO	
DG INFO	Andres
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Caiola, Dean, Marchi, Matic Auersperger	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Serzane, Bultena, Calers, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Pondeville, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman